

Ordered, That the question of concurrence be now separately put upon the amendments reported by the Committee.

Concurrence. The said amendments were accordingly again severally read, and the question of concurrence being separately put upon each, they were unanimously agreed to.

The Bill engrossed. *Ordered*, That the said Bill, as amended, be engrossed.

Houses of Correction. The Order of the Day, for the House in Committee, to consider the expediency of amending an Act passed in the fifty-seventh year of His Majesty's reign, intituled, "An Act to provide temporary Houses of Correction in the several Districts of this Province," and also the granting of a further sum of money for their support annually, being read;

On motion of Mr. *M'Cord*, seconded by Mr. *Davidson*,

Ordered, That the said Order of the Day be postponed.

Resolved, That this House will, to-morrow, resolve itself into the said Committee.

Ordered, That the said Order be the first to be proceeded upon.

On motion of Mr. *Vanfelson*, seconded by Mr. *Languedoc*,

Second reading of the Quebec Bank Bill. *Ordered*, That the Order of the Day, for the second reading of the Bill to establish a Bank in the City of Quebec, which was lost on Friday last, by the adjournment of the House, be now revived.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of Mr. *Vanfelson*, seconded by Mr. *Languedoc*,

The Bill referred. *Resolved*, That the said Bill be referred to a Special Committee of five Members, to report thereon with all convenient speed, with power to send for persons and papers.

Ordered, That Mr. *Vanfelson*, Mr. *Gauvreau*, Mr. *Davidson*, Mr. *Molson*, and Mr. *Languedoc*, do compose the said Committee.

Then, on motion of Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Molson*,

The House adjourned.

Tuesday, 10th March, 1818.

Third reading of the Police Bill. **A**N engrossed Bill, to amend an Act passed in the fifty-seventh year of His Majesty's reign, intituled, "An Act more effectually to provide for the regulation of the Police in the Cities of *Quebec* and *Montreal*, and the Town of *Three-Rivers*," was read the third time.

Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Després*, moved, that the Bill do pass, and that the Title be, "An Act to amend an Act passed in the fifty-seventh year of His Majesty's reign, intituled, "An Act more effectually to provide for the regulation of the Police in the Cities of *Quebec* and *Montreal*, and the Town of *Three-Rivers*, and for other purposes therein mentioned," and to limit the duration thereof."

The House divided upon the question :

Yeas 13

Nays 1

So it was carried in the affirmative, and

Resolved, accordingly.

Ordered, That Mr. *Viger* do carry the Bill to the Legislative Council, and desire their concurrence.

Third reading of the Hôtel-Dieu Aid Bill. An engrossed Bill, to grant to the Religious Ladies *Hospitalières* of the *Hôtel-Dieu* of *Quebec*, a certain sum of money, for the purposes therein mentioned, was read the third time.

On motion of Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Molson*,

Resolved, That the Bill do pass, and that the Title be, "An Act to grant to the Religious Ladies *Hospitalières* of the *Hôtel-Dieu* of *Quebec*, a certain sum of money, for the purposes therein mentioned."

Ordered, That Mr. *Viger* do carry the Bill to the Legislative Council, and desire their concurrence.

VOL. 27.

On

Ordonné, Que la question de concurrence soit maintenant séparément mise sur les Amendemens dont il a été fait rapport par le Comité.

En conséquence lesdits Amendemens ont été lus de nouveau, et la question de concurrence ayant été séparément mise sur chaque, ils ont été unanimement accordés par la Chambre.

Concours.

Ordonné, Que ledit Bill, tel qu'amendé, soit grossoyé.

Le Bill grossoyé.

Lu l'Ordre du jour pour que cette Chambre se forme en Comité pour considérer la nécessité d'amender un Acte passé dans la cinquante-septième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte pour pourvoir à des Maisons de Correction temporaires, dans les différens Districts de cette Province," et aussi pourvoir une autre Somme d'Argent pour leur soutien annuellement.

Maisons de Correction.

Sur Motion de Mr. *M'Cord*, secondé par Mr. *Davidson*,

Ordonné, Que ledit Ordre du jour soit remis.

Résolu, Que cette Chambre se formera demain en ledit Comité.

Ordonné, Que ledit Ordre soit le premier Ordre du jour.

Sur Motion de Mr. *Vanfelson*, secondé par Mr. *Languedoc*,

Ordonné, Que l'Ordre du jour pour la seconde lecture du Bill pour établir une Banque dans la Cité de *Québec*, qui a été perdu par l'ajournement de la Chambre, Vendredi dernier, soit maintenant rétabli.

Seconde lecture du Bill de Banque de Québec.

En conséquence ledit Bill a été lu une seconde fois.

Sur Motion de Mr. *Vanfelson*, secondé par Mr. *Languedoc*,

Résolu, Que ledit Bill soit référé à un Comité Spécial de Cinq Membres, pour faire rapport sur icelui, avec toute la diligence convenable, avec pouvoir d'envoyer querir personnes et papiers.

Le Bill référé.

Ordonné, Que Mr. *Vanfelson*, Mr. *Gauvreau*, Mr. *Davidson*, Mr. *Molson* et Mr. *Languedoc* composent le dit Comité.

Alors, sur Motion de Mr. *Viger*, secondé par Mr. *Molson*,

La Chambre s'est ajournée.

Mardi, 10^e. Mars, 1818.

UN Bill grossoyé, pour amender un Acte passé dans la cinquante-septième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui pourvoit plus efficacement au Règlement de la Police dans les Cités de *Québec* et de *Montréal*, et dans la Ville des *Trois-Rivières*," a été lu pour la troisième fois.

Troisième lecture du Bill de Police.

Mr. *Viger* a proposé, secondé par Mr. *Després*, Que le Bill passe, et que le Titre soit, "Acte qui amende un Acte passé dans la cinquante-septième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui pourvoit plus efficacement au Règlement de la Police dans les Cités de *Québec* et de *Montréal*, et dans la Ville des *Trois-Rivières*, et pour d'autres fins," et qui en limite la durée."

La Chambre s'est divisée sur la question :

Pour 13

Contre 1

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative, et

Résolu, en conséquence.

Ordonné, Que Mr. *Viger* porte le Bill au Conseil Législatif, et demande sa concurrence.

Le Bill passé.

Un Bill grossoyé, pour accorder aux Dames Religieuses *Hospitalières* de l'*Hôtel-Dieu* de *Québec*, une certaine Somme d'Argent pour les fins y mentionnées, a été lu pour la troisième fois.

Troisième lecture du Bill d'Aide de l'Hôtel-Dieu.

Sur Motion de Mr. *Viger*, secondé par Mr. *Molson*,

Résolu, Que le Bill passe, et que le Titre soit, "Acte pour accorder aux Dames Religieuses *Hospitalières* de l'*Hôtel-Dieu* de *Québec*, une certaine Somme d'Argent pour les fins y mentionnées."

Le Bill passé.

Ordonné, Que Mr. *Viger* porte le Bill au Conseil Législatif, et demande sa concurrence.

Sur